



SUOMI—FINLAND

(FI)

Patentti- ja rekisterihallitus
Patent- och registerstyrelsen

PATENTTIHAKEMUS—PATENTANSÖKAN
[A] TIIVISTELMÄ—SAMMANDRAG

(11) (21) Patenttihakemus-Patentansökan	855010
(51) Kv.lk. ⁴ /Int.Cl. ⁴	F 24 D 3/10
(22) Hakemispäivä-Ansökningsdag	17.12.85
(23) Alkupaivä-Lopdag	
(41) Tullut julkiseksi-Blivit offentlig	18.06.87
(86) Kv. hakemus-Int. ansökan	
(30) Etuoikeus-Prioritet	

(71) Hakija/Sökande: Neste Oy, Keilaniemi, 02150 Espoo, Suomi

(72) Keksijät/Uppfinnare: 1. Kärnä, Toivo 2. Mäisti, Asko

(74) Asiamies/Ombud: Forsser & Salomaa

(54) Keksinnön nimitys/Uppfinningens benämning: Paineelliseen nestevaraajaan sijoitettu paisuntalaite. Expansionsanordning som placerats i en trycksatt vätskeberedare.

(57)Tiivistelmä

Keksintö kohdistuu paineelliseen nestevaraajaan sijoitettuun paisuntalaitteeseen (16). Paisuntalaitteeseen (16) kuuluu paineentasausta varten joustava kalvo (17), joka on sovitettu erottamaan nestevaraajan vaipan (11) sisäpuolella olevan esipaineistetun kaasutilan ja nestetilan toisistaan. Esipaineistetun kaasutilan muodostaa irrotettavissa oleva paisuntakalvo (17), joka on yhdistetty nestevaraajan vaipan (11) tarkistus- tai huoltoluukkuun (19). Paisuntalaite (16) on varustettu kiinteällä tai irrotettavissa olevalla reifitettyllä suojaelimellä (18), joka on sovitettu ympäröimään paisuntakalvoa (17).

(57)Sammandrag

Uppfinningen avser en expansionsanordning (16) som placerats i en trycksatt vätskeberedare. Till expansionsanordningen (16) hör en flexibel film (17) för tryckutjämning, vilken film är anordnad att skilja det förtrycksatta gasutrymmet och vätskeutrymmet innanför vätskeberedarens mantel (11) från varandra. Det förtrycksatta gasutrymmet bildas av en lös-görbar expansionsfilm (17), som är förenad med en kontroll- eller serviceluck (19) i vätskeberedarens mantel (11). Expansionsanordningen (16) är försedd med ett fast eller lösgörbart perforerat skyddsorgan (16), som är anordnat att omge expansionsfilmen (17).

